Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています:

上記発明の明細書は、
□ 本書に添付されています。
□ ____月___日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を____とし、(該当する場合)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

Infrared lamp, heating apparatus,
and method for manufacturing
infrared lamp
the specification of which

□ is attached hereto.

☑ was filed on November 24, 2000
as United States Application Number or
PCT International Application Number
PCT/JP00/08313 and was amended on

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

(if applicable).

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

Prior Foreign Application (s)

外国での	先 仃 出 閼
(Number) (番号)	(Country) (国名)
Pat. 2000-053838	Japan
Pat. Hei 11-340784	Japan

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。(Application No.)(出願番号) (Filing Date)(出願日)

私は、 下記の米国法典第35編120条 に基づいて下記の米国特許出願に記載 された権利、又は米国を指定している 特 許 協 力 条 約 365条 (c) に 基 づ く 権 利 を ここに主張します。また、本出願の各 請 求 範 囲 の 内 容 が 米 国 法 典 第 35編 112 条第1項又は特許協力条約で規定され た方法で先行する米国特許出願に開示 されていない限り、その先行米国出願 書提出日以降で本出願書の日本国内ま たは特許協力条約国際提出日までの期 間中に入手された、連邦規則法典第37 編 1 条 5 6 項 で 定 義 さ れ た 特 許 資 格 の 有 無に関する重要な情報について開示義 務があることを認識しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a) - (d) or 365(b) of any foreign application (s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Priority	Claimed
	優先	権主張
	Yes	No
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	はい	いいえ
29 February, 2000	区	
30 November, 1999	K	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application (s) listed below.

(Application No.)(出願番号) (Filing Date)(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any united States application (s), or Section 365 (c) of any PCT International application designating the Unites States. listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 3 5, United States Code Section 1 1 2, acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)

(Filing Date)

(Status: Patented. Pending. Abandoned).(現況:特許許可诱、係以中、放棄床)

(Application No.)

(Filing Date)

(Status : Patented, Pending, Abandoned)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここと選任しれた関することがでいまるで、本願するの行為を特許商標庁に対して行うで、代理人氏名および登録者号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Charles B. Gordon, Registration No. 16923; William C. McCoy, Jr., Registration No. 16885; Louis V. Granger, Registration No. 15999; William A. Gail, Registration No. 17409; Richard H. Dickinson, Jr., Registration No. 18622; Thomas P. Schiller, Registration No. 20677; David B. Deioma, Registration No. 22 Registration No. Registration No. 25845; Howard G. Shimola, Registration No. 26232; Jeffrey J. Sopko, Registration No. 27676; John P. Murtaugh, Registration No. 34226; James M. Moore, Registration No. 32 923; David E. Spaw, Registration No. 34732 and Michael W. Garvey, Registration No. 35878 with full powers of substitution and revocation

書類送付先

Send Correspondence to: Pearne, Gordon, McCoy & Granger 1200 Leader Building Cleveland, Ohio 44114 United States of America

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) (216) 579-1700

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor
	Masanori KONISHI
発明者の署名・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	Inventor's signature Date
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Masanori Honishi May 22, 2001
住所	Residence Takamatsu-shi, Japan
因接	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
	162-2, Higashiyamazaki-cho, Takamatsu-shi, Kagawa 761-0312 Japan
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any
M-A-170 71 B	
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence .
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
(第四またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および昼名	(Supply similar information and signature for fourth and subsequent jo

inventors.)